

REDAKCIJA  
ir Administracija:  
Calle RUIZ DIAZ 136  
Dep. A  
BUENOS AIRES.  
Prenumeratą ir au-  
kas prašoma siųsti  
Administracijai  
J. U n d z é n o  
vardu.

# BALSAAS

ARGENTINOS LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS  
Pietų Amerikos Lietuvių Draugijos "LIETUVA"  
organas.

"LA VOZ"  
SEMANARIO LITUANO EN LA REPÚBLICA ARGENTINA  
Administración: Calle Ruiz Diaz 136, Buenos Aires.

PRENUMERATOS KAINA  
metams:  
Argentinoje  
ir visoje Amerikoje  
4 pesai.  
Lietuvoje  
ir kitose šalyse  
2 doleriai.

Nr.10(15)

Penktadienis, 9 kovo 1928 m., Buenos Aires.

Metai II

ĮSIDĖMĖKITE NAUJĄ "BALSO" ADRESĄ: CALLE RUIZ DIAZ 136, Dep. A., BUENOS AIRES.

## NAUJAUSIOS ŽINIOS

### ŠAUKIAMAS NAUJAS LIETUVOS SEIMAS.

KOPENGAGA.- (United) Sulig gautų, bet dar nepatikrintų žinių iš Kauno, šaukiamas naujas Lietuvos Seimas naujais Voldemaro valdžios išdirbtais pamatais. Seimas turėsias vien tik patariamąjį balsą. Ministeriai vistiek būsią skiriami prezidento.

### LIETUVOS DERYBOS SU LENKIJA.

KAUNAS.- Lietuvos Ministeris Pirmininkas p.Voldemaras išvyko Rygon pasitarti su lenkų delegatu ir važiuoja Karaliaučiuon vesti derybas su lenkais.

### SPROGO KONTROBANDA.

BERLYNAS.- Praneša iš Dancigo, kad viename apskrity palicija apsupo namą, kuriame gyveno kontrobandistai. Vienas iš kontrobandistų, norėdamas pamatyti kas beldžiasi į namus, netyčia numetė ant grindų degantį degtuką, nuo kurio sprogo sudėtas kontrobandistų eifiras. Nuo sprogo sugriuvo namas, užmušti penki asmenys ir 14 sunkiai sužeista.

### RINKIMAI LENKIJOJ.

VARŠUVA.- Rinkimus Lenkijos seimam laimėjo Pilsudskio šalininkai, kurie gavo 108 vietas; socialistai gavo 51 vietą, krikščionis socialistai 28 vietas, radikalai 30 vietų, komunistai 5 vietas, žemdirbiai 22 vietas, tautinės mažumos 46 vietas, nacionaldemokratų ir žemvaldžių 30 vietų, ukrainiečiai 9 vietas, įvairios grupės 35 vietas.

### GAISRAS VALPARAISO MUITINĖJE.

SANTIAGO DE CHILE.- Valparaiso muitinėje kilo gaisras, padaręs virš pusės milijono pesų nuostolių. Tarp kitų prekių sudegė 30 automobilių.

### NEGEROS ANGLYS.

BUENOS AIRES.- Išvykęs kovo 4 d. jūrų kadetų mokomas laivas "Sarmiento" į 28 kelionę su savo mokiniais, turėjo grįžti atgal į Buenos Aires, nes pasirodė, kad jam buvo prikrauta blogos rūšies anglis. Kadangi pirmas kelionės punktas buvo labai toli, tai laivo kapitonas nutarė grįžti atgal paimti geresnių anglių ir išaiškinti nesupratimo priežastį. Šiuo reikalu vedamas tirinėjimas.

### SUSTOJO OMNIBUSAI.

ROSARIO.- Omnibusų savininkai, protestuodami prieš uždėtą miesto valdybos mokesnį 8% nuo gryno pelno, nutarė sustabdyti omnibusų judėjimą.

### ŠILTINĖS EPIDEMIJA.

CATAMARCA.- Čia buvo užregistruota keliolika susirgimų šiltine. Kad sustabdžius šiltinės plėtimąsi, vietinė valdžia skelbia žmonėms, kad skiepiantusi apsisaugojimui nuo šios ligos.

### FRANCUZIJA IR RUSIJOS SKOLOS.

PARYŽIUS.- Deputatų kamera išreiškė pasitikėjimą Puanarės valdžiai 390 balsais prieš 130 ir prašė sureguliuoti su Rusija skolų klausimą.

### ANGLAI PRADEDA AUGINTI KAUCUKĄ AMAZONĖS SRYTYJE.

RIO DE JANEIRO.- Anglijos finansininkai pradėjo steigti gana didelės kaučuko plantacijos Brazilijoje. Vietos laikraščiai pritardami visai pramonei primena valdžiai, kad užleidimas perdidelių žemės plotų sveikam kapitalui gali pakenkti šalies nepriklausomybei. Be angly firmų nori auginti kaučuką Brazilijoje ir Amerikos Fordo firma, todėl Brazilijos laikraštinių pastabos turi gauti pagrinde.

### D-RAS PUEYREDON SERGA.

VAŠINGTONAS.- Buvęs Šiaurės Amerikoje pasiuntinys D-ras Pueyredon ir garsus šeštoj Pan-Amerikos konferencijoje Argentinose reikalų ginėjas, apsirgo. Tikimasi, kad už keleto dienų pasitaisyšias.

### ARGENTINĖTIS LĖKS IŠ NEW YORKO Į BUENOS AIRES.

NEW YORK.- Argentinose lakūnas Gatti mano lėkti monoplanu Stinson iš New Yorko į Buenos Aires. p. Gatti mano išlėkti iš New Yorko pirmose kovo mėnesio dienose. Lėkimas vyks po priežiūra General Motors Company, kuri turi savo skyrių Argentinoje. Šiuo bandimu manoma įvesti oro susiekimą su Argentina.

### IRAKO KONFLIKTAS.

BERLYNAS.- Gedžaso (Arabijoj) karalius paskelbė karą Irakui ir Transjordanijai, esančioms Anglijos protektorate. Iš Egipto į Palestiną Anglija traukia oro pajėgas ir tankus. Anglijos santykiai su Egiptu taip pat pablogėjo, taip kad galima laukti rimtų įvykių. Ispanijos spauda rašo, kad Ispanija savo kolonijų neteko šalies vidurinio susilpnėjimo laiku, bet Anglija galinti nustoti kolonijų savo žydėjimo metu, nes bruzdėjimai prieš ją prasidėjo taip pat ir Indijoje ir kitose kolonijose, taip kad ji nepajėgsianti visų kartu numalšinti ir atsilaikyti.

## IŠ LIETUVOS

### LAŠINIŲ BYLA.

"Havas" agentūra iš Rygos praneša, kad Kaune areštuoti šiomis dienomis buvęs prie krikščionių valdžios vidaus reikalų ministeris Dr. Draugelis ir ūkininkų sąjungos pirmininkas, seimo narys Mikšys. Jie kaltinami pristatyme kariuomenės intendantūrai amerikoniškų lašinių vieton lietuviškų. Kad apgavus intendantūrą jie nuskutinėjo nuo amerikoniškų lašinių antspaudus ir jų vieton dėjo Klaipėdos krašto skerdyklos antspaudus. Minėti ponai savo laiku šiomis operacijomis daug uždirbo skriausdami Lietuvos ūkininkus.

Kiek ankščiau Šiaulių Apygardos Teismo svarbesnėms byloms tardytojo parėdymu areštuotas Šiaulių rajono ūkininkų sąjungos pirmininkas Sobl.s, jis taip pat įmaišytas į šią lašinių skutimo bylą.

### SUKILIMAS PLEČKAIČIO "KARIUOMENEJE"

Pranešama, kad paskutiniu laiku Plečkaitis "komandiravęs" iš Vilniaus į Lydą buvusį Lietuvos kariuomenės vyr. leitenantą Gaižutį, kad vadovautų jo dalimis, stovinčiomis Lydos kareivinėse ir mokintų kareivius. Gaižutis tenai nuvažiavęs išsistatęs kaip emigrantų kariuomenės vadas. Jis pasakęs prakalbą, kurioje pareiškęs, - reikalaujamas stiprios drausmės ir pagarbos jo asmeniui.

"Kariuomenei" tai nepatiks ir kilę riaušės, kurios virto tikru sukilimu prieš naują vadą. Kad atstatytų tvarką reikėjo pačiam Plečkaičiui atvykti į Lydą. Jis atvykęs dviejų lenkų karininkų lydimas. Vargais negalais pavykę nuraminti sukilimą.

### PASIBAISĖTINA ŽMOGŽUDYSTĖ.

J o n i š k i s.- Naktį iš vasario 4 į 5 dieną Malavėnų kaimo, Šiaulių apskrities ir valsčiaus, pil. Petras Čepaitis nužudė tėvą 56 metų, motiną 52 metų ir brolių 28 metų.

Nužudimo priežastis - perdidelė šeima, į kokią nenorėjusi tekėti jo pamylėta mergina. Išžudydamas šeimą Čepaitis tokiu būdu norėjo ją sumažinti!

Žmogžudys suimtas. Vedamas tardymas.

### LIETUVOS BOKSO ČEMPIONAS

### LATVIJOS BOKSO ČEMPIONĄ NUGALĖJO.

Ivykusiose sausio 29 d. Tilmanso salėje bokso imtynėse dalyvavo 2 latvių boksininkai. Latvijos pussunkaus svorio čempionas Lutz susitiko su Markevičium. Nors Lutz pasvėrus pasirodė esąs sunkaus svorio, bet Markevičius nuo imtinių neatsisakė. Del to latvis su žymia persvara Markevičių greit nugalėjo.

Kaipio Lietuvos ir Latvijos bokso čempionai susitiko Vinča su Ramme,

Vinča punktais su žymia persvara nugalėjo Latvijos čempioną.

### KUNIGŲ "ŠALTINIS" NUSIŠMIKINO.

Pernai pradėjęs eiti kunigų laikraštis "Šaltinis", girdamas savo senojo "Šaltinio" (prieškarinio) tradicijomis su plačiausiaisiais pažadais - loterijomis, dovanomis ir t.t. šimet susilaukė vos tūkstančio prenumeratėlių ir tos pačios daugiausia trumpalaikės. Sunkiai, matyt, kunigėliams biznis sekasi. Bažnyčios tuštėja, kleikališki laikraščiai šmikinasi, ita ka dyla, avelės krinka, aukos ir pelnai mažėja. Matyt, ne už kalnų bendras bankrotas. O vis tai padarė ta velnio puikybė, noras viešpatauti, valdyti, ministeriauti ir t.t.

### KOČĖLU ATKERŠIJO UŽ VYRO PAVILIOJIMĄ.

Vieną dieną apie 5 val. vakaro pagyvenusi moteriškė prie pačios komendantūros užpuolė jauną, gana gražią panelę ir pradėjo mušti ją kočėlu, šaukdama: - aš tau parodysiu, kaip atmušinėti nuo manęs vyrą! Susirinkus publikai muštis liovėsi, bet publikai paaiškino, kad mušanti už tai, kad toji panelė paviliojusi jos vyrą, o ji pasilikusi su ketvertu vaikų be jokio aprūpinimo. Nukentėjusi, pasinaudodama laikinomis paliaubomis, spruko į šalį. "Atentatas" buvo iš anksto gerai apgalvotas, nes iš namų specialiai atsinešta kočėlas. po "mušiu" moteris kočėlą paslėpė po skvernu ir nuėjo namo.

### PROF. M. BIRŽIŠKA KROKUVOS UNIVERSITETE SKAITO PASKAITAS.

Krokvos universiteto profesorių prašomas prof. M. Biržiška, viešėdamas Krokuvoje, laikė universiteto salėje paskaitą apie Lietuvos istoriją ir literatūrą. Paskaitos klausė daug profesorių ir žymių lenkų veikėjų. Lenkų telegramų agentūros žiniomis, Biržiška nurodė į gilią buvusio Vilniaus universiteto įtaką senajai ir moderniškajai lietuvių literatūrai.

PIRMAS ATSTIKIMAS LIETUVOJE, kad vagys bandė apvogti redakciją, buvo sausio 30 d. naktį: "Mūsų Rytojaus" redakcijon buvo įsiveržę vagys ir ieškojo pinigų

ŠEŠTADIENI, KOVO 17 d.  
DRAUGIJA "LIETUVA" RENGIA  
SPEKTAKLI - VAKARĄ  
Calle Maipu 1280.

Smulkmenas žiūrėkit 4-me pusl.



## " B A L S A S " I R K A S T O L I A U ?

## A P Ž V A L G A

Kiekvienas Argentinos ir bendrai visos Pietų Amerikos lietuvis džiaugiasi, kad visų mylimas "Balsas" jau prašoko prietaringą tryliką numerį ir jau eina į pasaulį penkioliktą numeriu. Pradžioje buvo visokių abejojimų, bet visos susipratusių Pietų Amerikos lietuvių darbininkijos aktyvus "Balso" rėmimas - aukomis, prenumeratomis, raštais - padarė tai, kad šiandien "Balso" galybė rimtai konstatuoja viso pasaulio lietuvių darbininkų spauda.

Negalima nepažymėti "Balso" bendradarbių pasišventimo, ačiu kuriam šiandieną jau tiek nužengta pirmyn, kad vieton mažiuo kambariuko "Balsas" ir draugija "Lietuva" persikėlė į erdvę nuosavą butą, kur pradeda ma knygyno ir kitų kultūros ir savišalpos įstaigų steigimas. Ten pat dar bar telpa ir D-ro Basanavičiaus vardo lietuvių namo fondas, ten uėjęs kiekvienas lietuvis dabar gauna pasi

skaityti beveik visus Lietuvos ir Šiaurės Amerikos lietuvių laikraščius. O kas dar nemažai svarbos turi, tai kad "Balsas" ir draugija "Lietuva", dar sulyginamai nesenos mūsų įstaigos, o jau daugelį savo narių įstatė į gerus darbus, be jokio užtai atlyginimo, apie ką žino visa lietuvių visuomenė ir ką liūdi ja tilpusieji "Balse" aprūpintųjų darbu padėkos laišakai.

Reikia neužmiršti ir tai, kad draugija "Lietuva" ne tik nepartinė, ne tik kultūrinė, bet kartu ir savišalpinė organizacija. Jau ne vienas jos narys ligose ir kitose nelaimėse gavo piniginę pašalpą iš šios organizacijos.

Kiekvienam tat susipratusiam lietuviui aišku, kad tik visuotina parama, kad masinis lietuvių darbininkų visuomenės dėjimas prie laikraščio ir draugijos, tik pasišventusių žmonių vadovavimas spaudos organu ir pačia organizacija, pagaliau gerbiamo Lietuvos Konsulo Argentinoje aktyvus idėjinio lietuvių darbo rėmimas - ir sunkiose sąlygose suteikė galimybę visam aukščiau išvardintam įgyvendinti ir siekti sudarymo milžiniškos ir galingos organizacijos, kurioje ras-

ty užuojautos ir paramos kiekvienas jos narys, kiekvienas Pietų Amerikos lietuvis darbininkas.

Užimti pašakiniu darbu del pragyvenimo, tik kaip idėjos darbą "Balso" redagavimą ir administravimą, o kartu ir draugijos "Lietuva" reikalus iš pasišventimo, be jokio atlyginimo, draugijos pastatyti žmonės, veda. Tad nėra mums laiko ir galimybės pasiekti daugelį ir labai susipratusių tėvynainių, didžiu mūsų darbu pasitarti ir iš įvairių respublikos kraštų jų pranešimais "Balso" skiltis papuošti.

Sumanėme tatau apie bendrą darbą informuoti kiekvieną lietuvi, kurio adresą jo draugai mums suteiks. Pasiuntimas laikraščio geriausias bendradarbiavimo būdas. Kas šį "Balso" numerį gaus kaip pirmą, labai prašome mums savo nuomonę ir pageidavimus parašyti, širdingai kviečiame kultūros darbininkų eilėn stoti.

"Balso" prenumerata Argentinoje ir visoje Pietų Amerikoje 2 pesai pusmečiui, 4 pesai metams, o kas nori saviems Lietuvoje malonią dovaną padaryti, - idėję vokan pasiųskit "Balsui" 5 pesus, tad "Balsas" laikys jūsų brangiuosius Lietuvoje išties metus. Malonėkite ir savo draugams apie tai pranešti, kad kuodausiai malonių pareiškimų į šį atsišaukimą mes gautumėm.

Argentinos lietuvių pasišventimas bendram idėjos darbui išaugino "Balso" galybę: šiandieną kiekvienas jo skaitytojas mato ne tik bendrą lietuvių darbininkų reikalų ginimą, bet taip pat turi aiškų ir bešališką vaizdą viso visuomeninio lietuvių gyvenimo kaip šioje šalyje, taip Šiaurės Amerikoje ir Lietuvoje.

Todel į darbą kas gyvas, kad įgyvendinus prakilnius "Balso" ir draugijos "Lietuva" idealus ir tinkamom aukštumon pakėlus visą kultūrinį Argentinos lietuvių gyvenimą, išslaujant laukan iš savo tarpo pasidavėlius, išgamas ir provokatorius.

Lietuviai jau per amžius priešpau das kentėdami savo gyvybę išlaikė ir valstybę sukūrė tik delto, kad nebuvot išgamy, kad amantose pastogose

## VISOS DAVATKOS VIENODOS.

Mes jau ne kartą nurodėm, kad nėra jokio skirtumo tarp klerikalinių ir komunistinių davatkų. Visos jos yra Lietuvos išgamos: vienos traukia į Romą, kitos į Maskvą. Ir vienos ir kitos išgamos niekina garbingą mūsų tautos himną.

"Rytojus" vasario 23 d., tarp kitų biaurių pliovonų, apie himną rašo:

"Kodel mes (komunistai) negerbiam Lietuvos himno. Nagi todel, kad jis yra budelių fašistų, darbo žmonių engėjų ir visų Lietuvos parazitų himnas".

Sveiko proto redaktorius tokių dalykų nerašytų ir bent suprastų, kad partija tai dar nėra valstybė.

Pažiūrėkime dabar, kaip komunistinės davatkos pučia į klerikalinių davatkų didelę: Kunigas B. Bumšas "Šaltinije" šitaip rašo:

"Ka tik Lietuvoje švęsta Nepriklausomybė ir giedotas mūsų himnas, vienintėlis, kuriame nėra Dievo vardo, jei neskaityti bolševikų ir Prancūzų revoliucijos marseljezės. Kovose už dabartinę nepriklausomybę pirmasis mūsų kariuomenės šūvis pataikė į kleboniją, Dusetuose. Dabar mes turime aršiausių tikėjimo priešų, lietuviškų bedievių Seimą. Akyvaizdoje ty faktų begalo rimtai susirūpinti, kad ištikro mūsų nepriklausomybė ne virstų bažnyčios griovimo, žmonių sielų žudymo ir katalikiškojo darbo centrų ardymo įrankiu.

Lietuvą pasiseks atstatyti į šventųjų žemės padėtį. Tam reikalui, pirmoj vietoje, tarnauja ir pasekmingai gelbsti spauda ir t.t."

Taigi dabar aiškiai matome, kad tarp klerikalinių ir komunistinių davatkų nėra jokio skirtumo: visi jie yra Lietuvos nepriklausomybės ir Lietuvos darbo žmonių priešai. Už pinigų parsidavę jie tarnauja Lietuvos darbo žmonių priešams ir niekinatū, kas kiekvienam lietuviui yra brangiausia.

užsiliko gražioji lietuviška kalba, tėvynės meilės jausmas ir jokiais nautinimais ir terorais nepergalima lietuvių galybė. Tat į darbą visi!

## KITAS APIE "ROJŲ"

Visa Šiaurės Amerikos lietuvių darbininkų spauda perpildyta korespondencijomis - aprašymais Kupreišio prakalby, kuris pusantrų metų išbuvo "rojuje" komunistų delegatu, gyveno su darbininkais ir sugrįžęs Amerikon kelia viešumon nežmonišką bolševikų diktatorių šmugelį, darbininkų skurdą, persekiojimą, badą ir prispaudą.

Dar nėra nė vieno darbininko, kuris tame "rojuje" pagyvenęs jį girtų. Jį giria tik išgamos, dykaduoniai, tinginiai ir parsidavėliai, kurie jo, to rusiško "rojaus" visai nėra matę, arba kurie tik pagirtuokliavo su komisarais, bet su prislėgta, badaujančia Rusijos darbininkija visai nėra susitikę, nė jų kalbos nemoka.

Kaip buvęs komunistas, Kupreišis, taip ir Mickevičius (Šmitas), sugrįžęs iš Rusijos, keikia lietuviškus išgamas ir jų šlamštus, kad jie daugelį suvadžioja ir jie nuvykę Rusijon kruvinomis ašaromis verkia negalėdami iš to "rojaus" išsprukti. O patys agitatoriai ir "rojū" jokia būdu neįsidsirgins važiuoti, mat geriau baryti kitų lietuvių sprandais...

"Keleivyje", "Tėvynėje", "Vienybėje", "Naujienose" ir kituose Amerikos lietuvių darbininkų laikraščiuose Mickevičius smarkiai vanoja kailį lietuviams išgamos. Sugrįžęs iš Rusijos jis pirmausia užėjo į komunistų "Laisvės" redakciją. Jam komunistai pasiūlė po 65 dolerius į savaitę, kad jis girtų Rusijos "rojū". Bet sąžinė jam neleido meluoti. Jis paskelbė lietuviškų bolševikų šunybes, liepė jiems atsistoti prieš veidrodį, kad pamatytų valdžios šnipus ir išrodė jų šmugelius su renkamais neva darbininkų reikalams pinigais.

## EMIGRANTŲ SPAUDA.

Po Tauragės sukilimo apie porą metų jo dalyvių iš Lietuvos pasišalinę užsieniuose, daugiausia Vilniun, Karaliaučiu ir Rygon.

Karaliaučiuje leidžiamas laikraštis "Mūsų Balsas" - komunistinis, Vilniuje buvę Seimo nariai Plečkaitis, Pajauskas ir kiti leidžia socialdemokratinį "Pirmyn", o Rygoje Mickus ir Boruta leidžia "Liaudies Balsą", liaudininkų pakraipos.

Visi tie emigrantų laikraščiai ir tarp savęs polemizuoja - neturi bendro fronto.

## PROVINCIJOS LAIKRAŠČIAI.

Daugelis mūsų skaitytojų klausia, ar yra kokie nors laikraščiai kitose Lietuvos vietose apart Kauno.

Penki metai atgal lietuviški laikraščiai Lietuvoje buvo tik Kaune ir Klaipėdoje; dabar gi yra ir šie provincijos laikraščiai (savaitiniai): Šiauliuose - "Šiaulių Naujienos" ir "Šiaulietis"; Telšiuose - "Žemaitis" ir "Žemaičių Prietelis"; Mariampolėje - "Šešupės Bangos"; Panevėžyje - "Panevėžio Balsas"; Biržuose - "Biržų Žinios"; Jurbarke - "Saulutė".

Viso Lietuvoje išeina apie 70 periodinių leidinių.

Kas mums tarsteisybės žodį?

Kas į laisvę kelią rodyt?

Kas mums brolišką ranką paduos?

Kas išeivius varguose paguos?

Skaityk "Balsą" - suprasi,

Jame kelrodį rasi.

## P A S I L G A U

(Specialiai "Balsui")

Pasilgau tavęs numylėta, tėvyne,  
Kaip ilgisi siela dienelių skaisčių  
Užtraukti tau gražią dainų sutartinę,  
Priglaust savo galvą prie tavo pečių.

Mane tu mažyti glaudei prie krūtinės,  
Užstojai nelaimių karčioj valandoj  
Tu mano jaunystės brangus atminimas,  
Man meilė liepsnojo širdužėj jaunoj.

Čia niekas man rankos meiliai nesuspaudžia,  
Čia niekas nepaguodžia varguose skausmų,  
Čia vėjas rustingas be gailėsčio gaudžia,  
Čia mano svajonėms nėra peno vaizdų.

Ir kur tik pažiūriu, man svėtima viskas,  
Nėr noro man dirbti, man stinga jėgų,  
Nieks nežavi mano skausmingų svajonių  
Ir nieks nepaliečia man sielos stygų.

Tik vardą aš tavo menu ir minėsiu,  
Ir tavo vaizdingus, turtingus laukus;  
Į tavo žemelę sugrįžti skubėsiu,  
Nors ten atsigulti į šaltus kapus.

Vilnyje,  
16.1.28.

Radasto Žiedas.

## GELEŽINKELIO STOTIS.

(Specialiai "Balsui")

Atėjo juodas traukinys su išverstom akim.  
Ilgų vagonų šviesos žybtelė skaidria ugnim.  
Ir kai sustaugė garvežys baltais garais -  
Tu padavei man ranką amžinai.

Apytuščioj stotyj žmonių beveik nėra;  
Užklydęs vėjas karstos tarp tvorų  
Ir verkia baltas beržas anapus geležkelio,  
Kad nunešė beširdis traukinys tave.

Senai tiesiu keliu greitas nudundėjo.  
Atėjo vasara - alyvos sužydėjo.  
Bet nėra gūdžioj stotyj nei laimės, nei tavęs -  
Ir tos alyvos žiedus greitai mes.

Prakeikiau traukinį, jo išverstas akis:  
Širdyž žaizda gili vargu kada užgis.  
Nors vasara dabar dainuoja kaž ką naujo,  
Bet meilę mano sugrąžinti nemaldauju...

Per dieną naktį dunda traukiniai,  
Ir kaip žaltčiai vingiuojasi keliai,  
Bet man vagonai šviesūs svėtimi -  
Nes jie tavęs neatneša ties mano stotimi.

Kaune,  
13.1.28.

Antanas Steponaitis.



IŠ VISO PASAULIO

KORESPONDENCIJOS

VIETOS ŽINIOS

**PŪGOS KAUKAZE.**  
**BATUMAS.**- Kaukaze siaučia neregėtos sniego pūgos. Padaryta daugybė nuostolių Batume, Erivaniuje ir Tiflise. Žuvo 17 žmonių.

**ATVAŽIUOJA MIX.**  
**NEW YORK.**- Amerikos kino žvaigždė "cow boy" Tom Mix greit važiuos Argentinon filmoms vaidinti. Jo manoma džiarius jau kelionėje.

**AMERIKOS ŽYGŪNAI.**  
**LOS ANGELES.**- Iš Kalifornijos į New Yorką išėjo 270 žygūnų. 3000 kilometrų jie turi praeiti per 60 dienų. Eis tik kol šviesu. Jos maitins tam tikri karavanai. Jie gali rišti bėgti. Pirmas atėjęs gaus dovanų 25 tūkstančius dolerių, antras - 10.000 trečias - 5.000, ketvirtas - 2.500, sekanti šeši po 1.000 dolerių.

**EGIPTAS KRATOSI ANGLŲ GLOBOS.**  
**KAIRAS.**- Egiptas rimtai nori nusikratyti Anglijos globos. Premjerui susirgus, ministerių kabinetas susirinko posėdin, rezultate - atsišalino. Egiptas sąlyginę nepriklausomybę iškovoję nuo Anglijos jau 1922 metais.

Kas kart daugiau pavergtų tautų kratosi nuo Anglijos karūnos globos ir siekia savo pilnos tautinės nepriklausomybės.

**FORDAS RENGIA SI LĒKTI.**  
**DETROIT.**- Fordukų magnatas ir turtingiausias žmogus pasaulyje Henry Ford rengiasi aplankyti savo gumos plantacijas Brazilijoje. "Brazilijon ir Europon aš galiu tik orlaiviu lėkti, nes kitaip sugaiščiau per daug savo brangaus laiko" - sako Henry Ford.

**TĒVO ŽIAURUMAS.**  
**ČIKAGO.**- George Chisholm antroji žmona išmetinėjo, kad jos trys ir jo du vaikai sudaro per daug burnų prie stalo.  
 Tėvas pasakęs savo 9 - 10 metų vaikams, kad jis jiems parodyšes na bašnikę bobutę. Surištus įmetė į kanalą ir prigirdė. Papasakodamas policijai apie vaikų mirtį - apalpo.

**ENERGINGI KELEIVIAI.**  
**BERLINAS.**- Marburg - Frenkenberg linijos traukinį keleiviai sustabdė ir nubalsavo, kad ten turi būti įvestas dar vienas naktinis traukinys. Ministerija tą pačią dieną išpildė keleivių reikalavimą.

**KARNAVALO REZULTATAI.**  
**MONTEVIDEO.**- Apskaitoma, kad per eitas karnavalas išmetė į gatvę visoje Pietų Amerikoje keliolika milijonų dolerių. Per tą savaitę du kart daugiau elektros tapo suvartota, visi automobiliai važinėjo papuošti, visoje salose šoko. Automobilių aukų užregistruota 17.

**VOKIEČIAI ATGAVO TURTUS.**  
**BERLINAS.**- Afrikos valstybės grąžino visus turtus Vokietijos piliečiams, kurie laike karo buvo konfiskuoti.  
 Šiaurės Amerika grąžino 80 naujų žmonių.  
 Francija, Italija, Japonija, Portugalija ir Graikija grąžino dalinai Anglijai nieko negrąžino.

**EKVADORO BANKAS.**  
**QUITO.**- Valdžia atidarė Ipotekos banką. Žemdirbiams bus suteiktas ilgamotis kreditas, iš atleistų tam tikslui 8 milijonų sueres.

**ČILĒS ŽEMDIRBYSTĒ.**  
**SANTIAGO.**- Generalis statistikos biūras praneša, kad praėitų metų bėgyje Čilėje tapo išdirbta 745.580 hektarų žemės varpinių javų sėjai, 70.000 daržovėms, 30.160 - bulvėms, 2.155 - linams.

**TARPTAUTINIAI PASAI.**  
**GENEVA.**- Tautų Sąjunga yra nutarusi nuo 1929 metų sausio 1 d. įvesti tarptautinius pasus, kuriuos galėtų išduoti visos Europos valstybės, apart Rusijos, ir kurie be vizų tikėtų keliauti po visą Europą 3 metams. Tokie pasai bus atspausdinti įvairiomis kalbomis.

**"S T E B Ū K L A I".**  
 Europos katalikiškoji spauda džiaugiasi naujais Liurdo stebūklais. Kai kurie lietuvis laikraščiai taip pat visai rimtai parašė, kad Liurde vėl įvyko du nepaprasti stebūklai. Panelė Delat, ilgus metus sirgusi nepagydoma vėžio liga, aplankė stebuklingą vietą ir iš ten sugrįžo visiškai sveika. Gydytojai patvirtina pasveikimą ir laiko tai stebūklui. Kitas stebūklas įvyko su protestantu anglu Harrisonu, kuris, sunkiai užsineudijęs, buvo visai suparaližuotas ir negalėjo judėti. Atgabentas į stebuklingą Liurdo vietą jis staiga pakilo ir pasijuto visai sveikas.

Pasirodo, kad pasaulyje dar esama daug fanatikų arba teisingiau sakant - stebuklingų biznierių. O Lietuvoje tik viena pusprotė davatkėlė Sasnavos stebuklams tiki...

**DIPLOMATINĒ KOMEDIJA.**  
 Paragvajaus užsieny reikalų ministras Dr. Enrique Bordenave, viešdamas Argentinos provincijoje Entre Rios, iš Concordia su 4 draugais diplomatais persikėlė per upę Uruguay į Salto, Uragvajuje pasivažinėti vasario 27 dieną.

Grįžtant atgal Argentinos uosto policija pareikalavo dokumentų, bet diplomatai sekėsi užmiršę ir patarė pasiteirauti viešbuty. Policija pašaukė savo viršininką ir čia įvyko karštas pasikalbėjimas, kurio rezultate aukšti diplomatai tapo nugabėti arešto namai, - atnešti dokumentai jiems suteikė laisvę.

**LIUTERIO MALDAKNYGĒ.**  
 New Yorkan atvyko vokiečių rašytojas Hans Transil ir labai suinteresuotas kolekcionierius ir visą protestonų pasaulį. Mat, jis atsivežė Martyno Liuterio, protestantizmo autoriaus, maldaknygę 1510 metų. Ji rašyto po 13 eilučių puslapy.

**POPEŽIUS IR MUSOLINI.**  
 Senas socialistų laikraščio redaktorius Benito Musolini - Italijos diktatorius ir fašistų ideologas pradėjo nepatikti popežiui. Kardinolas Gaspari, popežiaus sekretorius, išsireiškė prieš jo politiką. Fašistų laikraščiai veda karštą polemiką su katalikiškoju "L'Osservatore Romano".

SKAITYK KIEKVIENĄ "BALSO" NUMERĮ.

**LIETUVIŲ VARGAI BRAZILIJOS.**

**IŠ KAVOS PLANTACIJŲ.**

**LINIJA NOROESTE.**- Kai kurie mūsų broliai kavos plantacijas Brazilijoje perbaisiai vaizduojasi. Tiesą pasakius, yra ir labai blogų plantacijų, bet dar daugiau yra mūsų brolių nekantių. Daugelis savo tėvynėje dvigubai didesni vargą vargo neturėdami darbo ne tinkamo pragyvenimo, keikė Lietuvą, troško ją kuogreičiausiai aplaukti, o jei dar greit nepavykdavo, tai vėl kaltino valdžią, kad neišleidžia. O kada susipažino su savos jotos Brazilijos rojumi, tuomet dar labiau pradėjo aimanuoti, bet tikrenybėje "nėra velnias toks baises, kaip ji piešia".

Pavyzdžiui, fazendoj, kurioje aš dirbu ir dar keliolika lietuvių šeimynų, pragyvenimo sąlygos tokios: šeimyna, turinti 3 darbininkus, gali paimti apdirbti per metus koloniją iš 6.000 kavos medelių. Už kiekvieną tūkstantį medelių mokama 400 milreisy metams. Be to, duodama žemės kukuruzams sodinti už 10.000 medelių 1 algeras (1 algeras - 24.200 kv. metrų) ir į paties dirbamą kavą taip pat galima savo naudai sodinti ryžių, pupų ir visokių daržovių. Taip pat duodama gyvuliams ganykla ir plytiniai gyvenami namai, susidedanti kiekvienai šeimynai iš 4 kambarių ir virtuvės.

Turėdamas laiko, kolonistas gali dirbti padienui, dienai mokama 6 milreisai. Laike kavos skinimo, kuris tęsiasi 3 - 4 mėnesius, mokama po 2½ milreisy už priskinta maišeli, (maišas 100 litrų). Darbas prie kavos nėra sunkus, bet kadangi reikia dirbti visą laiką ant saulės, o karštis siekia iki 40 laipsnių, tai tik tuo atžvilgiu jis ir yra sunkus. Sveikatos žvilgsniu nėra pavojinga, tik akių skaudėjimas šiek tiek vargina. Susirgusiems teikiama pagalba, už ką vėliau iš uždarbio išskaitoma. Buvo atsitikimas, kad vienas lietuvis - J. Laurinaitis - sunkiai susirgo, jam buvo keletą kartų šaukiamas gydytojas, bet nieko negelbėjo - jis mirė palikdamas našlę moterį su dvejomis mažų vaikučių. Velionis tapo palaidotas sulig vietos papročiu. Laidotuvių išlaidos apmokėjo fazenda. Velionies šeimai, kol ji gyvena vietoje, duoda pragyvenimą veltui, o jei norės išvažiuoti, duos kiek pinigų kiek pinigų kelionei.

Apylinkės fazendose, kiek žinoma, pragyvenimo sąlygos taip pat panašios. Yra fazendų, kur dar geresnės sąlygose žmonės gyvena, bet yra ir blogų fazendų, kaip pavyzdžiui, netoli nuo mūsų vienoje fazendoje, kur dirbo kelios dešimtys lietuvių šeimynų, jiems buvo neišmokėti uždirbti pinigai, tuomet darbininkai pasiskundė valdžiai, o valdžia atsiuntė atstovą, kuris, ištyręs dalyką, privertė fazendierių apmokėti darbininkams visus jų uždirbtus pinigus.

Tikra teisybė, kad daugelis lietuvių vargsta blogose fazendose ir yra baisiai skriaudžiami ir išnaudojami, o tas yra dėl to, kad mes, lietuviai, visai neorganizuoti. Neturime jokios lietuvių organizacijos, kuri rūpintųsi naujai atvykusiais imigrantais, todėl lietuvių darbu aprūpina emigracijos biūras, kuris siunčia ten, kur daugiausia darbininkų reikalauja, o reikalauja dažniausia blogos fazendos, nes jose darbininkai nenori būti dėl blogų pragyvenimo sąlygų ir (Pabaiga 4-me puslapy)

**BAISIOS SKERDYNĒS LIETUVIŲ TARPE.**

Š.m. kovo 13 ir 14 d. naktį Piñoyroy įvyko baisios muštynės lietuvių tarpe, kur įsimaišė keletas ir vietos gyventojų. Resultate du užmušti, vienas lietuvis ir vienas vietinis, be to vienas lietuvis labai sunkiai sužeistas, kad jo gyvybę dideliu pavojuje. Buvo areštuoti viso to kiemo gyventojai, kur įvyko muštynės, jų tarpe keletas lietuvių.

Kaip teko sužinoti, muštynių dalyviai komunistai arba labai jiems artimi, nes tą dieną jie dalyvavo komunistinio "Rytojaus" naujo buto įkurtuvėse, kur gerokai įsitraukę jau buvo bepradėję muštis, o grįžus namo, pakėlė tikrą karą.

Gėda lietuviams, kad jų tarpe randasi tokių tipų, o dar labiau gėda toms organizacijoms, kurių nariais jie yra, kad nemokėjo jiems įskiepyti nors šiek tiek žmoniškumo.

Rep.

**ARGENTINOS LIETUVIŲ KOMUNISTŲ TARPE ATSIKANDI BANDITŲ.**

"Rytojaus" 10 numerio aprašytas D-jos "Lietuva" visuotinas narių susirinkimas. Po šiuo aprašymu pasirašė "Steponaičio banditas". Na, tai iš tikrųjų komunistų tarpe esama tikrų banditų, nes geras žmogus nebūtų galėjęs taip akiplėšiškai meluoti, juk pats sėdėjo susirinkime ir girdėjo kas jame buvo kalbama, o prirašė baisesių šmeižtų ir nesąmonių.

Tautiečiai broliai lietuviai, meskit tuos Stalino kruvinųjų hornus, komunistų žydbernius, kurių tarpe yra panašų banditų. Stokit su pažangiuoju darbininkų judėjimu, su jų laikraščiu "Balsu".

Nebanditas.

**ATSAKYMAS "RYTOJUI".**

"Balso" 7 numerio tilpo mano korespondencija apie tai, kad iš vieno fabriko buvo atleista keletas lietuvių komunistų už komunistinę propogandą ir kas paženokė apskritai visiems lietuviams, nes fabriko administracija pradėjo kreivomis žiūrėti į lietuvius darbininkus. Komunistai, perskaitę šią mano korespondenciją, per savo "Rytojų" pakėlė alermą būk tai grynas melas ir prasimanimas ir prašo nurodyti atleistųjų pavardes ir fabriko pavadinimą.

Atsakymas, noriu paklausti ponų komunistų, kam jums reikalingi šie daviniai, juk jus puikiausiai žinot, kad už jūsų darbolius, jei jie išeina aikštėn, niekas per galvą jus neglosto, o greičiau gaunate į sprandą. Šie daviniai jums reikalingi todėl, kad lengviau galėtumėt sužinoti, kas rašė korespondenciją, kad tinkamai su juo atsilyginus suvarant jam peilį pašonėn, kaip buvo Montevideo, Berisoje ir Buenos Aires. Aš dar noriu gyventi, todėl ir šių davinijų jums neduosiu, o plačioji lietuvių visuomenė patikės ir be davinijų, nes ir jūs patys tam tikite.

Žagsinas.

**GAJIMA GAUTI ŽEMĒS.**

Olandų Bankas užėmė didelius žemės plotus kolonizacijos tikslams. Ir lietuviai gali gauti žemės ir inventorių labai lengvomis mokėjimo sąlygomis. Klausdami smulkmenų rašykite šiuo adresu: "Banco Holandes de la America del Sud" Calle Bartolomé Mitre 300, Buenos Aires. Rašykite tuoj, kas norite por banką žemės įsigyti.



# MOKYKIMĖS VIETINĖS KALBOS

(Keturiolikta pamoka)

## El reloj.

Allí, sobre la consola, hay un reloj. Este tiene dos manecillas, una larga y otra corta: la larga se llama minutero, y señala los minutos; y la corta se llama horario, y señala las horas.

Una hora tiene sesenta minutos, y en cada minuto hay sesenta segundos. Veinticuatro horas hacen un día.

Hay varias clases de relojes: reloj de péndola, de pared, de bolsillo, etc., etc. El reloj de péndola y el de pared son de madera, mármol ó bronce; el reloj de bolsillo es de oro, plata ú otro metal.

En este cuarto hay un reloj de péndola que no anda, está parado; es preciso darle cuerda. Quiere Vd. dársela? Tome Vd. la llave, póngalo en hora, son las once y veinte minutos. Vd lo atrasa; lo pone á las once en punto.

Mi reloj marcha muy bien: ni adelanta, ni atrasa; es exacto.

Qué hora es, Señorita Dávila? Son las doce menos cuarto. Su lección empieza á las once, y acaba á las doce un punto: dura una hora.

(Vertimas)

## Laikrodis.

Ten, ant staliuko yra laikrodis. Jis turi dvi rodykles, vieną ilgą ir antrą trumpą: ilgoji vadinasi minutninkas ir rodo minutes; ir trumpoji vadinasi (horario - valandas rodančioji) ir rodo valandas.

Viena valanda turi šešiasdešimt minučių ir kiekvienoje minutėje yra šešiasdešimt sekundų. Dvidešimt keturios valandos sudaro parą.

Yra įvairių rūšių laikrodžių: laikrodis su švaistuokle, sieninis, kišeninis ir t.t. Laikrodis su švaistuokle ir sieninis yra iš medžio, marmuro arba bronzos; kišeninis laikrodis yra auksinis, sidabrinis arba kito metalo.

Šiame kambary yra laikrodis su švaistuokle, kuris neina, stovi; reikia jį užvesti. Nori tamsta jį užsukti? Paimk tamsta raktą ir nustatyk laikrodį, dabar yra vienuolika valandų ir dvidešimt minučių. Tamsta jį pirmą kartą nustatėi, užsukai lygiai ant vienuoliktos.

Mano laikrodis labai gerai eina, nei skubinasi, nei vėlinasi, yra tikslus.

Kuri dabar valanda, panelė Davila? Be ketvirtadalio dvylika. Jūsų pamoka prasideda vienuoliktą valandą ir baigiasi lygiai dvyliktą, tęsiasi vieną valandą.

Qué hora es? - Kelinta valanda?  
Sabe Vd. qué hora es? - Žinai tamsta kuri valanda?  
Es la una y cuarta. - Ketvirtadalis antros.  
No es mas que la una y media. - Dabar nedaugiau kaip pusė antros.  
Son las dos menos cuarto. - Dvi valandos be ketvirtadalio.  
Son las siete das. - Jau išmūšė septynias.  
Son las diez en punto. - Lygiai dešimtis.  
Han dado las tres. - Išmūšė tris.

Van á dar las tres. - Tuoju išmūš tris valandas.  
Son cerca de las cuatro. - Dabar yra apie keturias valandas.  
Acaban de dar las cinco. - Tik ką išmūšė penkias.  
Son las seis poco más ó menos. - Maždaug penkios valandos.  
Faltan algunos minutos. - Trūksta keleto minučių.  
Son más de las nueve. - Daugiau negu devynios.  
Las once estan dando. - Muša vienuolika.

## PAŠTO IR KELEIVIŲ LAIVŲ JUDĖJIMAS SEKANČIĄ SAVAITĘ.

- Laukiami atplaukiant kovo mėn.
- 11 d. BARONESA iš Londono.
- 11 d. LIPARI iš Havro.
- 11 d. DEMERARA iš Liverpool.
- 14 d. EUBEE iš Havro.
- 14 d. PAN AMERICA iš New Yorko.
- 14 d. ANTONIO DELFINO iš Hamburgo.
- 15 d. ALMANZORA iš Southampton.
- 15 d. PRINCIPESSA GIOVANNA iš Genovos.
- 15 d. MADRID iš Bremeno.
- 16 d. CAP ARCONA iš Hamburgo.
- 16 d. FRANDRIA iš Amsterdamo.
- Išplauks kovo mėn.
- 12 d. CABO TORTOSA į Barceloną
- 13 d. HIGHLAND GLEN į Londoną
- 13 d. LUTETIA į Bordeaux.
- 14 d. ATLANTA į Trieste.
- 14 d. SIERRA CORDOBA į Bremeną.
- 15 d. GROIX į Havrą
- 15 d. ANDALUCIA į Londoną.
- 16 d. ALSINA į Genova.

## PRAMOGOS.

Šeštadienį, Kovo 17 d., Pietų Amerikos Lietuvių Draugija "LIETUVA" rengia šeimynišką vakarą-spektaklį Calle Maipu 1280, Buenos Aires.

Bus suvaidinta 2 liksmios ir labai juokingos komedijos "Meška" ir "Brangusai pabučiavimas" dalyvaujant pp. Indulaitėi, Rugštelytei, Sabutytei, Augliui, Stankaičiui, Štabinskui ir kitiems. Režis. S. Štabinskas.

Po vaidinimo šokiai, žaislai ir t.t. Grieš lietuvių orkestras.

Pradžia 8 val. vakaro, pabaiga 5 val. ryto.

Kas norite smagiai praleisti laiką, kviečiami atsilankyti.

## PINIGŲ KURSAS.

	Perka, Parduoda.
100 vokiečių markių	\$56.05 56.60
100.000 Brazil. reisų	27.90 28.20
100 Suv. Valst. dol.	\$233.50 234.80
100 Uragn. pasų	\$242.50 244.-
100 franc. frankų	\$ 9.40 9.55

REDAKCIJOS ATSAKYMAI.  
AGRONOMUI ir STIPRIAM, Rosario. Gatomė, ašiu. Sunaudosime. Nepamirškite mės ir ateity.



**F. Missler** G. m. b. H.  
Representante: O. HENZE  
Buenos Aires San Martín 666

PIGIAUSIAS IR GREIČIAUSIAS PINIGŲ PERSIUNTIMAS  
UŽ PASKUBINTAS PERLAIDAS TELEGRAFU \$2.50  
L a i v a k r t ė s  
į LIETUVĄ ir iš LIETUVOS  
Įstaiga atdara nuo 8 iki 19 val. išskiriant šventadienius.

RESTORANAS "VOLCO"

Patenkina kiekvieną atsilankusį. Lietuviai kviečiami atsilankyti ir persitikrinti. Valgiai gaminami sulig rusų ir vokiečių skonio. Kainos prieinamos.

Pigiai išnuomuojami kambariai nakvynei pavieniams ir šeimynoms.

Priimami apsaugon keleivių daiktai ir laiškai. Visus kviečiame atsilankyti, o užtikriname, kad būsite patenkinti. Daugelis tarnautojų - lietuviai.

Įėjimas iš gatvės LEANDRO N. ALEM 654 ir iš 25 de Mayo 671 ir 685.  
(arti RETIRO ir IMIGRACIJOS viešbučio)  
Buenos Aires.

Įvairių LIETUVIŠKŲ KNYGŲ galima gauti pas S. ŠTABINSKĄ Calle RIVERO 436

Piñeyro kasdieną iki 11 val. ir šventadieniais nuo 9 iki 1 val. po piet.

Kas prisijus 2 pecu, gaus 5 naudingas knygeles. Knygos išsiunčiamos tuoju. Naujai gauta didelių lietuviškų kalendorių su Lietuvos kunigaikštijų paveikslais. Kaina 50c.

JEI NORI ILGAI GYVENTI valgyk

K. KAUSAKIO ir J. KLIAUGOS lietuviškame restorane, kur visuomet gausi sveikus ir skanius valgius.

Aptarnaujama savininkais. Valgiai gaminami sulig lietuvių, rusų ir vokiečių skonio. Lietuviai kviečiami persitikrinti

Priimami apsaugon keleivių daiktai. Galima naudotis antrašu laiškams.

Calle LA PLATA 300, Isla Maciel.  
Buenos Aires.

JERONIMAS KOREIVA Baigęs Petrapilio siuvimo ir kirpimo akademiją

Priimu užsakymus įvairių vyriškų rūbų iš geriausių medžiagų DUODU ILGALAIKIAM IŠSIMOKĖJIMUI. Dalyvaujantiems mano naujoji sistema

r ū b a i t e n k a v e l t u i

Calle G A R I B A L D I 1319 La Boca. Buenos Aires.

LIETUVIŲ VARGAI BRAZILIJOJ. (Tąsa iš 3-čio pusl.)

ten visuomet yra stoka darbininkų. Taip pat iš Imigracijos siunčiami darbininkai į naujai įsikūrusias fazendas. Jos dažnai esti toli nuo gelžkelio, neturi dar gyvenamų namų ir todėl darbininkų pragyvenimo sąlygos ten blogos.

Kad pagerinus savo vargingą padėtį mums lietuviams reikia daugiau susiprasti, organizuotis į rimtas organizacijas, palaikyti lietuvių spaudą Pietų Amerikoje, nes tik rimti laikraščiai gali mums nurodyti tikrąjį kelią per tankias ir klaidingas džiungles. Pietų Amerikoje yra du rimti laikraščiai, kurie rūpinasi lietuvių emigrantų reikalais. Vienas iš jų "Pietų Amerikos Lietuvis" išeina Brazilijoje, São Paulo, o kitas "Balsas" išeina Argentinoje, Buenos Aires mieste.

Tad tautiečiai - tės, daugiau kantrybės, susipratimo ir gery norų, tuomet ir ateitis mums bus daug šviesesnė ir geresnė.

Justinas Vaškevičius.

APTIEKA "ASTER" Callo G o r r i t i 4300 U.T.(71) Palermo 0221 MANUEL PODOLSKIO

Galima gauti nebrangiai visokių vaistų ir kosmetikos reikmenų ir t.t.

Kalbama lietuviškai, rusiškai vokiškai ir lenkiškai.

PRANEŠIMAI.

Lietuvos konsulatą praneša piliečių žiniai, kad dar neužsiregistravusieji privalo registruotis.

Paso galiojimui pasibaigus, reikia jį pratęsti. Gyvenanti provincijoje privalo registruotis prisijunčiant sekančias žinias: vardas, pavardė, gimimo vieta, profesija, paso numeris, kada ir kur pasas išduotas. Registracija atliekama n e m o k a m a i.

Konsulato adresas: Anchorena 28, Buenos Aires.

PAIEŠKOJIMAS.

Antanas Vaičiulis, Estancia Las Chicas, est. Las Rosas, F.C.C.A. ieškau V i n c e o P e t r a v i š i a u s. Jis jau senai Argentinoje gyvena. Prašau atsilipti. Jei kas žino kur jis yra ar kur išvykęs, prašu pranešti.

Visais P.A.L.D-jos "LIETUVA" reikalais prašoma kreiptis Calle Ruiz Diaz 136 Dep.A nuo 11.30 iki 12.30 val. ir nuo 3 iki 9 val. vakaro.